

Tekst nieuwsbrief voor Oekraïners
Editie: 3 mei 2023
Linkjes geel gearceerd t.b.v. opmaak

Информационная рассылка для украинцев
Дата: 3 мая 2023 года

Belangrijke informatie voor Oekraïners

Hierbij ontvangt u de e-nieuwsbrief voor Oekraïners die verblijven in de gemeenten Blaricum, Eemnes en Laren. Via deze nieuwsbrief houdt de gemeente u op de hoogte van relevant nieuws en praktische zaken. Deze nieuwsbrief heeft geen vaste frequentie van verschijnen en wordt uitsluitend online verspreid.

Aan- afmelden nieuwsbrief

Kent u iemand die deze nieuwsbrief niet heeft ontvangen, maar dat wel graag wil? Of heeft u de nieuwsbrief doorgestuurd gekregen en wilt u deze voortaan direct van de gemeente ontvangen? Meld u zich dan aan via onze [website](#). U wordt dan toegevoegd aan de mailinglijst.

Wilt u de nieuwsbrief niet meer ontvangen? Dan kunt u zich afmelden via de link onderaan de pagina.

Важная информация для беженцев с Украины.

Вы получили информационную email-рассылку для граждан Украины, проживающих на территории муниципалитетов Бларикума, Эмнеса и Ларена. С помощью этой информационной рассылки через электронную почту, муниципалитет желает донести до украинских граждан важные новости и распространить практическую информацию. Важная информация рассылается только в электронной версии и не имеет постоянного графика рассылки, а распространяется муниципалитетом только тогда, когда в этом есть необходимость.

Подписать или отписаться на/от получение информационной e-mail рассылки

Есть ли у вас знакомые, кто не получает эту информационную рассылку на электронный адрес, но хотел бы регулярно её от нас получать? Или вы получили информационный email-бюллетень от третьих лиц, но желали бы в последствии получать всю важную информацию по электронной почте напрямую от муниципалитета?

В этих случаях, вы можете сообщить нам о вашем желании получать информационную email-рассылку, на нашем [вебсайте](#).

После того, как вы зарегистрируетесь на нашем сайте, ваш электронный адрес будет добавлен в список постоянных получателей этой новостной email-рассылки.

Вы получили эту информационную email-рассылку, но больше не заинтересованы в её получении? В этом случае, вы можете отписаться от получения новостной email-рассылки по ссылке внизу этой страницы.

Inhoud

- Terugblik Open Dagen de Woensberg en Barbeelstraat
- Stand van zaken leefgeld
- 4 en 5 mei: Dodenherdenking en Bevrijdingsdag in Nederland

- Webinars over belastingaangifte doen

Содержание

- Отчёт о состоявшихся днях открытых дверей на улицах Вунсберг и Барбэлстраат
- Выплаты еженедельных пособий на проживание, на сегодняшний день остаются без изменений
- 4 мая и 5 мая: День памяти жертв войны и День освобождения Нидерландов
- Вебинары по теме: как предоставить декларацию о доходах для налоговой службы

Terugblik Open Dagen Woensberg en Barbeelstraat

De Open Dagen op de Woensberg (15 april) en Barbeelstraat (22 april) zijn goed bezocht. Veel buurtbewoners en andere genodigden kwamen een kijkje nemen. De Oekraïense hapjes stelden zij zeer op prijs, dank daarvoor. En fijn dat ook u in groten getale aanwezig was. Op beide dagen zijn foto's gemaakt, hieronder een kleine impressie:

<foto's invoegen>

Отчёт о проведённых днях открытых дверей на улице Woensberg (Вунсберг) в Бларикуме и на улице Barbeelstraat (Барбэлстраат) в Эмнесе

На дни открытых дверей, которые были организованы 15 апреля на улице Woensberg (Вунсберг) в Бларикуме и 22 апреля на улице Barbeelstraat (Барбэлстраат) в Эмнесе пришли и приехали многие заинтересованные и приглашённые. Многие жители из близлежащих мест и все желающие могли присутствовать на днях открытых дверей в Бларикуме и в Эмнесе, чтобы взглянуть на новое жильё собственными глазами. Всем гостям очень понравились приготовленные вами, украинские угощения и блюда. Большая благодарность от всех нас и тех, кто угощался украинскими лакомствами. Приятно было видеть многих из вас, тех, у кого была возможность и время приехать на день открытых дверей в Бларикуме и Эмнесе. Чтобы передать настроение, царящее на мероприятиях, достаточно взглянуть на эти фотографии, которые были сделаны на днях открытых дверей, как в Бларикуме, так и в Эмнесе:

Stand van zaken leefgeld

Per 1 februari 2023 heeft de landelijke overheid de regels voor het leefgeld veranderd. De hoogte van het leefgeld is nu o.a. afhankelijk van de samenstelling van uw gezin. Gemeenten mogen van deze regels afwijken. De gemeenten Blaricum, Eemnes en Laren denken nog na over een aanpassing, maar hebben daarover nog niets besloten. Tot die tijd passen wij de oude regels toe. Totdat u bericht van ons ontvangt, verandert er voor u dus niets!

Выплаты еженедельных пособий на проживание остаются без изменений, до принятия окончательного решения

Начиная с 1 февраля 2023 года центральное правление Нидерландов изменило правила выплат еженедельных пособий на проживание для украинских беженцев. С этого периода, размер еженедельных пособий на проживание кроме всего остального, зависит также и от состава вашей семьи. Муниципалитетам разрешено отклоняться от применения этих новых правил. Муниципалитеты Бларикума, Эмнеса и Ларена всё ещё думают над внедрением этого постановления в действие, но до сих не приняли однозначного решения по этому вопросу. До принятия окончательного решения, мы будем действовать по прежним правилам, а это означает, что до тех пор, пока вы не получили от нас письма, размер еженедельных пособий на проживание для вас остаётся без изменений!

Dodenherdenking en Bevrijdingsdag in Nederland

Begin mei vinden er verschillende nationale gebeurtenissen plaats die horen bij de traditie van Nederland.

4 mei

Elk jaar op 4 mei worden om 20:00 uur de Nederlandse burgers en soldaten die sinds de Tweede Wereldoorlog in het Nederlands Koninkrijk of elders in oorlogssituaties en op vredesmissies zijn overleden herdacht met twee minuten stilte. Ook zult u zien dat deze dag de vlaggen in Nederland halfstok hangen als teken van rouw.

5 mei

Elk jaar op 5 mei is het in Nederland Bevrijdingsdag en vieren we dat we op deze datum in 1945 bevrijd zijn van de Duitse bezetting. Daarnaast staan we op deze dag stil bij het feit dat we leven in vrede en vrijheid en dat deze vrijheid geen vanzelfsprekendheid is, maar een kwetsbaar goed. Sinds de inval van het Russische leger in Oekraïne zijn ook wij Nederlanders ons extra bewust van de kwetsbaarheid van vrede en vrijheid. Gebruikelijk wordt er op deze dag steun betuigd aan de vele mensen op de wereld die niet in dezelfde vrede en vrijheid leven, en ook dit jaar in het bijzonder aan de Oekraïense bevolking.

Het Gooi Bevrijd

In onze regio (Het Gooi) rijdt als onderdeel van de festiviteiten tussen 4 en 7 mei een militaire colonne met oude legervoertuigen rond in deze omgeving. Deze colonne doet op zaterdag 6 mei Blaricum en Laren aan.

День памяти жертв войны и День Освобождения Нидерландов

В начале мая состоятся различные события, национального значения, которые отождествляются с традициями нидерландского народа.

4 мая

Каждый год 4 мая в Нидерландах отмечается День памяти жертв войны. В этот день отдаётся честь нидерландским мирным жителям, гражданам и солдатам, которые погибли на территории королевства Нидерландов или в других странах в период военных конфликтов и во время миротворческих миссий со времён Второй Мировой войны. Ежегодно в этот день на главной площади Амстердама в 20.00 часов происходит церемония памяти павших, и страна замирает на две минуты молчания, чтобы почтить своих соотечественников. В эти дни государственные флаги страны будут приспущены, в знак скорби по погибшим.

5 мая

Каждый год 5 мая в Нидерландах отмечается День Освобождения Нидерландов. В этот день мы празднуем освобождение нашей страны от немецкой оккупации Второй мировой войны в 1945 году. Кроме того, в этот день мы особенно осознаём, что можем жить в мирной и свободной стране, и что эти данности очень уязвимы и не являются само собой разумеющимися ценностями. С момента вторжения российской армии на территорию Украины, также и мы- нидерландский народ с особенным осознанием понимаем, что этот мир и свобода могут быть разрушены. В этот день мы выражаем особую поддержку многим людям по всему миру, которые не живут в такой свободе и не имеют мирного неба над их головами. В этом году, мы в особой степени выражаем поддержку украинскому народу.

Освобождённый het Gooi

Ежегодно на дорогах нашего региона, который носит название het Gooi (хэт Хой), в период празднования Дня Освобождения Нидерландов, можно увидеть военные колонны армейского транспорта периода Второй Мировой войны. Такую демонстрацию военного транспорта, которая является частью праздничной программы, можно наблюдать в нашей местности, в период между 4-7 мая. Эта колонна военного транспорта будет проезжать в субботу 6 мая в окрестностях Бларикума и Ларена.

Webinars over belastingaangifte

Hoe zijn de fiscale zaken geregeld in Nederland? Moet of mag u aangifte doen als Oekraïense vluchteling? Hoe zit het dan met familie en bezittingen die u hebt achtergelaten? En waar kunt u hulp krijgen?

Op 5 april organiseerde Vluchtelingenwerk Nederland, in samenwerking met de Belastingdienst, hierover een webinar voor vluchtelingen uit Oekraïne en hun helpers. U kunt het webinar via [deze link](#) terugkijken.

Op 20 april organiseerde Vluchtelingenwerk een webinar voor Oekraïners over toeslagen. Dit webinar wordt op de site van [RefugeeHelp](#) geplaatst.

Вебинары на тему: как подать декларацию о своих доходах в налоговую службу

Как обстоит ситуация с налоговым обложением в Нидерландах? Можно ли украинским беженцам не подавать декларацию о доходах или же это обязательно? Имеет ли ваша семья и ваше имущество, которым вы владели и были вынуждены оставить в Украине, отношение к налоговой системе в Нидерландах? Где вы можете получить помощь в консультировании по этим вопросам?

Организация Vluchtelingenwerk Nederland (Организация, занимающаяся помощью беженцам в Нидерландах) в взаимодействии с налоговой инспекцией организовывала 5 апреля вебинар. На этом вебинаре были затронуты все важные вопросы, касающиеся всех аспектов налогообложения для украинских беженцев. Этот вебинар также предлагается и для волонтеров, которые помогают и поддерживают украинских беженцев. Вы можете просмотреть вебинар в любой удобный для вас момент на этой ссылке [deze link](#)

20 апреля Vluchtelingenwerk Nederland (Организация, занимающаяся помощью беженцам в Нидерландах) организовала вебинар, в котором предоставляется информация о всех

имеющихся субсидиях и пособиях в Нидерландах. Этот вебинар будет размещён на сайте [RefugeeHelp](#), где его можно будет просмотреть в любое удобное для вас время.